

FR Læs attentivt le modeemploi, ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

CONSEILS DE SECURITE

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
• Les accessoires de l'appareil destinés très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau.
• Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
• Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.

• L'installation de l'appareil et son utilisation doit toujours être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

- ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**

- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débarrancez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.

• L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe (à la suite par exemple à l'encrassement de la grille arrière), l'appareil s'arrêtera automatiquement. Contactez le SAV.

• L'appareil doit être débarrassé : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser, et vous devez effectuer des opérations de maintenance préventive. Il n'est pas autorisé à être utilisé sans surveillance.

- Ne pas utiliser le cordon et endommagé.
- Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
- Ne pas tenir par les mains humides.
- Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.
- Ne pas débarrasser en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
- Ne pas utiliser l'appareil avec des accessoires non recommandés.
- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. Les garanties ne valent ni en valise en cas d'utilisation incorrecte.

• Les instructions de sécurité sont disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com.

PARTICIPANS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

• Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Configurez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit efficace.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com.

EN Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

SAFETY
• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
• The appliances accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
• Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance may cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

• **WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**

- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning its use. Users should refer to the accompanying instructions for use for full details of the safety instructions. Children should not be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning its use. Users should refer to the accompanying instructions for use for full details of the safety instructions. Children should not be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning its use. Users should refer to the accompanying instructions for use for full details of the safety instructions. Children should not be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• **WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning its use. Users should refer to the accompanying instructions for use for full details of the safety instructions. Children should not be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• **WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning its use. Users should refer to the accompanying instructions for use for full details of the safety instructions. Children should not be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• **WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning its use. Users should refer to the accompanying instructions for use for full details of the safety instructions. Children should not be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• **WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning its use. Users should refer to the accompanying instructions for use for full details of the safety instructions. Children should not be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• **WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

DE Lesen Sie vor der Inbetriebnahme die Gebrauchsanweisung und die Sicherheitsvorschriften sorgfältig durch.

SICHERHEITSHINWEISE

• Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätesdurch. Eine unsachgemäße Bedienung ermöglicht den Hersteller von jeder Haftung. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, Elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).
• Die Zuhilfenahme dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Versichern Sie sich, dass das Stromkabel nicht mit den heißen Teilen des Gerätes in Kontakt gerät.
• Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

- Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

• Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

- WARNHINWEIS:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

• Das Gerät darf nicht von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und betreten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstler in Kontakt, wenn:
• das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.
• Die Garantie ist abgelaufen und/oder die Reparaturkosten übersteigen den Wert des Geräts.
• Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung wird verschmutztem Rückwärtigen Rost zum Beispiel schadet sich das Gerät automatisch. Testen Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausgangslager darf niemals abgebaut werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangslager um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden.

• Das Gerät muss sorgfältig wartung- und Betriebsanweisungen, die die Sicherheit, die Funktionsabläufe und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmeguelle oder einer schiefen Karaffe halten, auch nicht zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit Scheuermittel oder ätzenden Produkten.

• Betreten Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht während der Nutzung ab. Das Ausgangslager darf niemals abgebaut werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangslager um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät darf nie unaufsichtigt betrieben.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und betreten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstler in Kontakt, wenn:
• das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.
• Die Garantie ist abgelaufen und/oder die Reparaturkosten übersteigen den Wert des Geräts.
• Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung wird verschmutztem Rückwärtigen Rost zum Beispiel schadet sich das Gerät automatisch. Testen Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausgangslager darf niemals abgebaut werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangslager um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden.

• Das Gerät muss sorgfältig wartung- und Betriebsanweisungen, die die Sicherheit, die Funktionsabläufe und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmeguelle oder einer schiefen Karaffe halten, auch nicht zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit Scheuermittel oder ätzenden Produkten.

• Betreten Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht während der Nutzung ab. Das Ausgangslager darf niemals abgebaut werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangslager um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät darf nie unaufsichtigt betrieben.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und betreten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstler in Kontakt, wenn:
• das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.
• Die Garantie ist abgelaufen und/oder die Reparaturkosten übersteigen den Wert des Geräts.
• Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung wird verschmutztem Rückwärtigen Rost zum Beispiel schadet sich das Gerät automatisch. Testen Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausgangslager darf niemals abgebaut werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangslager um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden.

• Das Gerät muss sorgfältig wartung- und Betriebsanweisungen, die die Sicherheit, die Funktionsabläufe und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmeguelle oder einer schiefen Karaffe halten, auch nicht zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit Scheuermittel oder ätzenden Produkten.

• Betreten Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht während der Nutzung ab. Das Ausgangslager darf niemals abgebaut werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangslager um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät darf nie unaufsichtigt betrieben.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und betreten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstler in Kontakt, wenn:
• das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.
• Die Garantie ist abgelaufen und/oder die Reparaturkosten übersteigen den Wert des Geräts.
• Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung wird verschmutztem Rückwärtigen Rost zum Beispiel schadet sich das Gerät automatisch. Testen Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausgangslager darf niemals abgebaut werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangslager um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden.

• Das Gerät muss sorgfältig wartung- und Betriebsanweisungen, die die Sicherheit, die Funktionsabläufe und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmeguelle oder einer schiefen Karaffe halten, auch nicht zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit Scheuermittel oder ätzenden Produkten.

• Betreten Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht während der Nutzung ab. Das Ausgangslager darf niemals abgebaut werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangslager um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät darf nie unaufsichtigt betrieben.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und betreten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstler in Kontakt, wenn:
• das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.
• Die Garantie ist abgelaufen und/oder die Reparaturkosten übersteigen den Wert des Geräts.
• Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung wird verschmutztem Rückwärtigen Rost zum Beispiel schadet sich das Gerät automatisch. Testen Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausgangslager darf niemals abgebaut werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangslager um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden.

• Das Gerät muss sorgfältig wartung- und Betriebsanweisungen, die die Sicherheit, die Funktionsabläufe und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmeguelle oder einer schiefen Karaffe halten, auch nicht zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit Scheuermittel oder ätzenden Produkten.

• Betreten Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht während der Nutzung ab. Das Ausgangslager darf niemals abgebaut werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangslager um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät darf nie unaufsichtigt betrieben.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und betreten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstler in Kontakt, wenn:
• das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.
• Die Garantie ist abgelaufen und/oder die Reparaturkosten übersteigen den Wert des Geräts.
• Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung wird verschmutztem Rückwärtigen Rost zum Beispiel schadet sich das Gerät automatisch. Testen Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausgangslager darf niemals abgebaut werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangslager um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden.

• Das Gerät muss sorgfältig wartung- und Betriebsanweisungen, die die Sicherheit, die Funktionsabläufe und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmeguelle oder einer schiefen Karaffe halten, auch nicht zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit Scheuermittel oder ätzenden Produkten.

• Betreten Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht während der Nutzung ab. Das Ausgangslager darf niemals abgebaut werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangslager um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät darf nie unaufsichtigt betrieben.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und betreten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstler in Kontakt, wenn:
• das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.
• Die Garantie ist abgelaufen und/oder die Reparaturkosten übersteigen den Wert des Geräts.
• Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung wird verschmutztem Rückwärtigen Rost zum Beispiel schadet sich das Gerät automatisch. Testen Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausgangslager darf niemals abgebaut werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangslager um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden.

• Das Gerät muss sorgfältig wartung- und Betriebsanweisungen, die die Sicherheit, die Funktionsabläufe und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmeguelle oder einer schiefen Karaffe halten, auch nicht zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit Scheuermittel oder ätzenden Produkten.

• Betreten Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht während der Nutzung ab. Das Ausgangslager darf niemals abgebaut werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangslager um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät darf nie unaufsichtigt betrieben.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und betreten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstler in Kontakt, wenn:
• das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.
• Die Garantie ist abgelaufen und/oder die Reparaturkosten übersteigen den Wert des Geräts.
• Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung wird verschmutztem Rückwärtigen Rost zum Beispiel schadet sich das Gerät automatisch. Testen Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausgangslager darf niemals abgebaut werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangslager um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden.

• Das Gerät muss sorgfältig wartung- und Betriebsanweisungen, die die Sicherheit, die Funktionsabläufe und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmeguelle oder einer schiefen Karaffe halten, auch nicht zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit Scheuermittel oder ätzenden Produkten.

• Betreten Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht während der Nutzung ab. Das Ausgangslager darf niemals abgebaut werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangslager um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät darf nie unaufsichtigt betrieben.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und betreten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstler in Kontakt, wenn:
• das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.
• Die Garantie ist abgelaufen und/oder die Reparaturkosten übersteigen den Wert des Geräts.
• Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung wird verschmutztem Rückwärtigen Rost zum Beispiel schadet sich das Gerät automatisch. Testen Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausgangslager darf niemals abgebaut werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangslager um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden.

• Das Gerät muss sorgfältig wartung- und Betriebsanweisungen, die die Sicherheit, die Funktionsabläufe und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmeguelle oder einer schiefen Karaffe halten, auch nicht zur Reinigung.

IT Leggere attentamente le istruzioni d'uso e i consigli di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio.

IT Ihr Gerät enthält zahlreiche wieder verwendbare oder recycelbare Materialien. Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle oder zu einem zugelassenen Kundendienstcenter Ihrer Stadt oder Gemeinde.

ES Este aparato está destinado a un uso doméstico. No puede utilizarse con fines profesionales. La garantía quedará anulada y dejada de ser válida en caso de una utilización incorrecta.

PT Este aparelho destina-se apenas a um utilização doméstica. Não pode ser utilizado para fins profissionais. A garantia ficará anulada e deixada de ser válida em caso de uma utilização incorreta.

FR Cet appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. Les garanties ne valent ni en valise en cas d'utilisation incorrecte.

DE Lesen Sie vor der Inbetriebnahme die Gebrauchsanweisung und die Sicherheitsvorschriften sorgfältig durch.

DA Læs attentivt le modeemploi, ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

NO Les instruksjoner og sikkerhetsinstruksjonene må leses før bruk.

SV Läs noggrant genom bruksanvisningen och säkerhetsföreskrifterna före första användningsföret.

SK Prosím si přečíst pozorně návod k použití a bezpečnostní pokyny před prvním použitím.

CZ Prosím si přečíst pozorně návod k použití a bezpečnostní pokyny před prvním použitím.

PL Proszę uważnie przeczytać instrukcję obsługi i wytyczne dotyczące bezpieczeństwa przed pierwszym użyciem.

HR Pročitajte pažljivo upute za korištenje i sigurnosne upute prije prvog korištenja.

EL Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας πριν τη χρήση.

TR Lütfen kullanma ve güvenlik talimatlarını dikkatlice okuyunuz.

TR Prosím si přečíst pozorně návod k použití a bezpečnostní pokyny před prvním použitím.

SK Prosím si přečíst pozorně návod k použití a bezpečnostní pokyny před prvním použitím.

PL Proszę uważnie przeczytać instrukcję obsługi i wytyczne dotyczące bezpieczeństwa przed pierwszym użyciem.

HR Pročitajte pažljivo upute za korištenje i sigurnosne upute prije prvog korištenja.

EL Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας πριν τη χρήση.

TR Lütf

ولگان الجهاز مطلقاً.

إلى تعرض السلك الكهربائي للتلوث، يجب استبداله من قبل المصنِّع أو بواسطة مركز خدمة ما بعد البيع أو بواسطة شخص مؤهل ولديه الخبرة للقيام بهذا العمل، وذلك لتفادي أي خطر.

- يُمكن للاطفال من سن الثامنة وما فوق، وكذلك الأشخاص الذين لا يتمتعون بالقدر الجسدية أو بالإمكانات العقلية الكافية، أو الذين يعانون من قصور في النقص في الخبرة أو المعرفة، من استعمال هذا المنتج شرط أن يكونوا تحت المراقبة، وأن يتدربوا على استعمال المنتج بطريقة آمنة، وأن يتعرفوا على الأخطار المحتملة من سوء الاستعمال. يجب أن يمنع الأطفال من اللعب بالمنتج. لا يسمح للاطفال القيام بتنظيف وصيانة المنتج دون وجود رقابة على هذا العمل.

- إلى تعرض السلك الكهربائي للتلوث، يجب استبداله من قبل المصنِّع أو بواسطة مركز خدمة ما بعد البيع أو بواسطة شخص مؤهل ولديه الخبرة للقيام بهذا العمل، وذلك لتفادي أي خطر.

لا تستعمل الجهاز و اتصل بمركز خدمة عملاء:

- إذا لم يعمل الجهاز على الأرض
- إذا لم يد بعد على الماء.
- يجب فصل الجهاز عن التيار.
- قبل التنظف والصيانة
- في حال وجود خلل في التشغيل
- بعد الأثر من استعمال
- إذا ترك الجهاز في الخارج
- لا تستعمل الجهاز إذا تعرض السلك الكهربائي للتلوث.
- لا تعثر الجهاز في الماء أو لتضعه تحت الماء جارية أو لتعليقه.
- لا تستعمل الجهاز بديلين
- لا تستعمل الجهاز في بيئته الساخن بل أسكنه من الغضب
- لا تستعمل الجهاز عن التيار بشد السلك الكهربائي بل انزع القابس من مخدذ التيار.
- لا تستعمل الجهاز في البيئات الرطبة.
- لا تستعمل الجهاز سواء كانت أو في درجة
- لا تستعمل الجهاز في درجة حرارة تقل عن صفر° مئوية أو تزيد عن ٤٠سم°.

الضمانة

جهاز مصمم لا يستعمل المنزلي فقط و لا يمكن استعماله لأغراض مهنية.
تسقط الضمانة عن المنتج إذا استعمل بشكل خاطئ.

حفظات عن التغييرات

- ① جميع هذه المنتج على العديد من الموال القومية، التي يمكن إعادة تصنيعها.
- Ⓞ عند الإستعمال، عن طريق التليمود يرجى تسليمه لرابطة منظمة أو مركز خدمة عملاء للتمديد معاملة بطريقة آمنة.

هذه التعليمات والإرشادات متوفرة على موقعنا على الشبكة:
www.rowenta.com

فيل استنفاء، دستور العمل وتوصية حمى اعني
يا به دقت بخوانيد

توصية أساسية

• يرجى قراءة دليل استعمال المنتج الخاص بكم، مع استورات مربوط
• به فشار بسماع، لطابق الكتروليميكيت، مسجدر (مستمع)،
• من موقع كارتون كوردي، وسایل جاشی ان جلی باء می شوند. مطمئن شوید که سیم دستگاه هرگز در تماس با بدن بشری ایا در دستگاه باشد.
• کابل سیمود که فشار یز بر خله مطبق با فشار برق مورد نیاز دستگاه باشد. هرگز استفاده در این صورت ممنوع است. باعث صدمات جبران ناپذیر شود که مورد پوشش ضمانت دستگاه نباشد.

برای محافظت بیشتر، نصب و راه اندازی یک دستگاه باقیمانده (RCD) با داشتن عملکرد فعلی که از 30 میلی متر آمپر در مدار الکتریکی حمام فراتر نمی رودی بهتر خواهد بود. مشاوره درخواست کنید.

• OPZOURENJE: nemojte koristiti ovaj aparat u blizini kade, tuš-kabine, umivaonika ili drugih posuda s vodom.

• Kada aparat koristite u kupatilu, nakon upotrebe prekinite napajanje energijom jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen.

• Instalacija aparata i njegova upotreba mora biti u skladu sa standardima koji su na snazi u Vašoj zemlji.

• OPZOURENJE: nemojte koristiti ovaj aparat u blizini kade, tuš kabine, lavaboa ili drugih posuda s vodom.

• Kada aparat koristite u kupatilu, nakon upotrebe isključite ga iz strujne vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen.

• Ovaj aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, psihičkim ili mentalnim sposobnostima, od strane osoba bez iskustva ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom osobe koja može odgovoriti za njihovu bezbednost, a koja je upoznata sa upotrebom za upotrebu. Deca treba nadzirati da se ne igraju s aparatom.

• Instalacija aparata i njegova upotreba mora biti u skladu sa standardima koji su na snazi u Vašoj zemlji.

• OPZOURENJE: nemojte da koristite ovaj aparat u blizini kade, tuš kabine, lavaboa ili drugih posuda s vodom.

• Kada aparat koristite u kupatilu, nakon upotrebe isključite ga iz strujne vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen.

• Ovaj aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, psihičkim ili mentalnim sposobnostima, od strane osoba bez iskustva ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom osobe koja može odgovoriti za njihovu bezbednost, a koja je upoznata sa upotrebom za upotrebu. Deca bez nadzora ne treba da se igraju s aparatom.

• Instalacija aparata i njegova upotreba mora biti u skladu sa standardima koji su na snazi u Vašoj zemlji.

• OPZOURENJE: nemojte koristiti ovaj aparat u blizini kade, tuš kabine, lavaboa ili drugih posuda s vodom.

• Kada aparat koristite u kupatilu, nakon upotrebe isključite ga iz strujne vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen.

• Ovaj aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, psihičkim ili mentalnim sposobnostima, od strane osoba bez iskustva ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom osobe koja može odgovoriti za njihovu bezbednost, a koja je upoznata sa upotrebom za upotrebu. Deca bez nadzora ne treba da se igraju s aparatom.

• Instalacija aparata i njegova upotreba mora biti u skladu sa standardima koji su na snazi u Vašoj zemlji.

• OPZOURENJE: nemojte koristiti ovaj aparat u blizini kade, tuš kabine, lavaboa ili drugih posuda s vodom.

• Kada aparat koristite u kupatilu, nakon upotrebe isključite ga iz strujne vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen.

• Ovaj aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, psihičkim ili mentalnim sposobnostima, od strane osoba bez iskustva ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom osobe koja može odgovoriti za njihovu bezbednost, a koja je upoznata sa upotrebom za upotrebu. Deca bez nadzora ne treba da se igraju s aparatom.

• Instalacija aparata i njegova upotreba mora biti u skladu sa standardima koji su na snazi u Vašoj zemlji.

• OPZOURENJE: nemojte koristiti ovaj aparat u blizini kade, tuš-kabine, umivaonika ili drugih posuda s vodom.

• Kada aparat koristite u kupatilu, nakon upotrebe isključite ga iz strujne vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen.

• Ovaj aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, psihičkim ili mentalnim sposobnostima, od strane osoba bez iskustva ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom osobe koja može odgovoriti za njihovu sigurnost ili im je nepoznato i uputama za uporabu. Djecu treba nadzirati tako da se ne igraju s aparatom.

• Instalacija aparata i njegova upotreba mora biti u skladu s vaeljnim standardima i važi državi.

• OPZOIRILO: ne uporabljajte te naprave u blizini kopalnih kadi, prh, umivalionika ili u ostalih posod, ki vsebujejo vodu.

• Kadar napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi izključite, saj blizina vode predstavlja nevarnost tudi, kadar je naprava izključena.

• Napravo ne predvišamo za uporabo s strani otrok (kmalot so vključeni tudi otroci) z zmanjšanimi fizičnimi, dušnimi ali duhovnimi sposobnostmi, ali osebe, ki nimajo izkušenj z napravo, razen če so pod nadzorom osebe, ki lahko odgovori za njihovo varnost, poski da nadzor ali za predhodno uporabljatelo o uporabi naprave. Posledice je treba za nadzor otrok in preprečiti, da se igrajo z napravo.

• Napravo lahko uporabljajo otroci starši 8 let ali več in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali umskimi sposobnostmi ali brez izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali deležni navodil v zvezi z varno uporabo naprave in razumejo možne nevarnosti. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Pri čiščenju in vzdrževanju otroci brez nadzora ne smejo biti prisotni.

• Če je naparalni kabal naprave poškodovan, ga mora zaradi nevarnosti električnega udara zamenjati proizvajalec, njegov pooblašteni servis ali ustrezno usposobljena oseba.

• Ne uporabljajte naprave in se obrnite na pooblaščen servisi center ako:
• 1. primena pakca naprave na tla.
• 2. ne deluje pravočasno.

- Naprave je opremljena s sistemom toplotne zaščite. V primeru pregrejanja (zaradi zamrzitve zadnje strani) se naprava avtomatsko izklopi, da se prepreči pregrevanje.
- Naprave morate izključiti z neposrednim napajanjem/izčlenjenjem in vzdrževanjem, v primeru nepravilne delovanja, tako po ohranjenju naprave.
- Ne uporabljajte naprave, ako kablom ali naprave. Ne uporabljajte je v vodi in ne postavljajte pod napi, niti pri čiščenju.
- Ne držite je v vlažnih okoljih.
- Ne držite jo v vročini, ki je močnejša od 35°C.
- Ne izključite je tako, da povlečete za kabl, ampak ločevajte kabl.
- Ne uporabljajte električne podpljake.
- Ne čistite je s prašnimi ali korozivnimi sredstvi.
- Ne uporabljajte je pri temperaturi, ki je nižja od 0° C in višja od 35° C.

• Ne uporabljajte naprave in se obrnite na pooblaščen servisi center ako:
• 1. primena pakca naprave na tla.
• 2. ne deluje pravočasno.

• Naprave je opremljena s sistemom toplotne zaščite. V primeru pregrejanja (zaradi zamrzitve zadnje strani) se naprava avtomatsko izklopi, da se prepreči pregrevanje.

• Naprave morate izključiti z neposrednim napajanjem/izčlenjenjem in vzdrževanjem, v primeru nepravilne delovanja, tako po ohranjenju naprave.

• Ne uporabljajte je v vodi in ne postavljajte pod napi, niti pri čiščenju.

• Ne držite jo v vročini, ki je močnejša od 35°C.

• Ne izključite je tako, da povlečete za kabl, ampak ločevajte kabl.

• Ne uporabljajte električne podpljake.

• Ne čistite je s prašnimi ali korozivnimi sredstvi.

• Ne uporabljajte je pri temperaturi, ki je nižja od 0° C in višja od 35° C.

• Ne uporabljajte naprave in se obrnite na pooblaščen servisi center ako:
• 1. primena pakca naprave na tla.
• 2. ne deluje pravočasno.

• Naprave je opremljena s sistemom toplotne zaščite. V primeru pregrejanja (zaradi zamrzitve zadnje strani) se naprava avtomatsko izklopi, da se prepreči pregrevanje.

• Naprave morate izključiti z neposrednim napajanjem/izčlenjenjem in vzdrževanjem, v primeru nepravilne delovanja, tako po ohranjenju naprave.

• Ne uporabljajte je v vodi in ne postavljajte pod napi, niti pri čiščenju.

• Ne držite jo v vročini, ki je močnejša od 35°C.

• Ne izključite je tako, da povlečete za kabl, ampak ločevajte kabl.

• Ne uporabljajte električne podpljake.

• Ne čistite je s prašnimi ali korozivnimi sredstvi.

• Ne uporabljajte je pri temperaturi, ki je nižja od 0° C in višja od 35° C.

• Ne uporabljajte naprave in se obrnite na pooblaščen servisi center ako:
• 1. primena pakca naprave na tla.
• 2. ne deluje pravočasno.

• Naprave je opremljena s sistemom toplotne zaščite. V primeru pregrejanja (zaradi zamrzitve zadnje strani) se naprava avtomatsko izklopi, da se prepreči pregrevanje.

• Naprave morate izključiti iz struje pri čiščenju in vzdrževanju.

• Ne uporabljajte naprave, ako kablom ali naprave. Ne uporabljajte je v vodi in ne postavljajte pod napi, niti pri čiščenju.

• Ne držite jo v vročini, ki je močnejša od 35°C.

• Ne izključite je tako, da povlečete za kabl, ampak ločevajte kabl.

• Ne uporabljajte električne podpljake.

• Ne čistite je s prašnimi ali korozivnimi sredstvi.

• Ne koristite na temperaturi nižji od 0°C i višji od 35°C.

• Ne uporabljajte naprave in se obrnite na pooblaščen servisi center ako:
• 1. primena pakca naprave na tla.
• 2. ne deluje pravočasno.

• Naprave je opremljena s sistemom toplotne zaščite. V primeru pregrejanja (zaradi zamrzitve zadnje strani) se naprava avtomatsko izklopi, da se prepreči pregrevanje.

• Naprave morate izključiti iz struje pri čiščenju in vzdrževanju.

• Ne uporabljajte naprave, ako kablom ali naprave. Ne uporabljajte je v vodi in ne postavljajte pod napi, niti pri čiščenju.

• Ne držite jo v vročini, ki je močnejša od 35°C.

• Ne izključite je tako, da povlečete za kabl, ampak ločevajte kabl.

• Ne uporabljajte električne podpljake.

• Ne čistite je s prašnimi ali korozivnimi sredstvi.

• Ne uporabljajte je pri temperaturi, ki je nižja od 0° C in višja od 35° C.

• Ne uporabljajte naprave in se obrnite na pooblaščen servisi center ako:
• 1. primena pakca naprave na tla.
• 2. ne deluje pravočasno.

• Naprave je opremljena s sistemom toplotne zaščite. V primeru pregrejanja (zaradi zamrzitve zadnje strani) se naprava avtomatsko izklopi, da se prepreči pregrevanje.

• Naprave morate izključiti iz struje pri čiščenju in vzdrževanju.

• Ne uporabljajte naprave, ako kablom ali naprave. Ne uporabljajte je v vodi in ne postavljajte pod napi, niti pri čiščenju.

• Ne držite jo v vročini, ki je močnejša od 35°C.

• Ovaj aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, psihičkim ili mentalnim sposobnostima, od strane osoba bez iskustva ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom osobe koja može odgovoriti za njihovu sigurnost ili im je nepoznato i uputama za uporabu. Djecu treba nadzirati tako da se ne igraju s aparatom.

• Instalacija aparata i njegova upotreba mora biti u skladu s vaeljnim standardima i važi državi.

• OPZOIRILO: ne uporabljajte te naprave u blizini kopalnih kadi, prh, umivalionika ili u ostalih posod, ki vsebujejo vodu.

• Kogato uređetъ se izpolzva v banja, izključete go od kontakta na elektricheskaya mrežha sled upotreba, tŕy kato blizostta s voda predstavlyaya risk, dori ako samiyt uređ e izklucheno od butona.

• Uređaj ne e prednaznačen da bŕde izpolzovan od dečih, čimoli fizičeski, sŕetivni ili umstveni sposobnosti su ograničeni, ili liča bŕe opiti z znanje osoba koje odgovora za njhovu bezbednost, a koja je upoznata s upotrebom za upotrebu naprave. Posledice je treba za nadzor otrok i preprečiti, da se igraju z napravo.

• Napravo lahko uporabljajo otroci starši 8 let ali več in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali umskimi sposobnostmi ali brez izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali deležni navodil v zvezi z varno uporabo naprave in razumejo možne nevarnosti. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Pri čiščenju in vzdrževanju otroci brez nadzora ne smejo biti prisotni.

• Če je naparalni kabal naprave poškodovan, ga mora zaradi nevarnosti električnega udara zamenjati proizvajalec, njegov pooblašteni servis ali ustrezno usposobljena oseba.

• Ne uporabljajte naprave in se obrnite na pooblaščen servisi center ako:
• 1. primena pakca naprave na tla.
• 2. ne deluje pravočasno.

• Naprave je opremljena s sistemom toplotne zaščite. V primeru pregrejanja (zaradi zamrzitve zadnje strani) se naprava avtomatsko izklopi, da se prepreči pregrevanje.

• Naprave morate izključiti z neposrednim napajanjem/izčlenjenjem in vzdrževanjem, v primeru nepravilne delovanja, tako po ohranjenju naprave.

• Ne uporabljajte je v vodi in ne postavljajte pod napi, niti pri čiščenju.

• Ne držite jo v vročini, ki je močnejša od 35°C.

• Ne izključite je tako, da povlečete za kabl, ampak ločevajte kabl.

• Ne uporabljajte električne podpljake.

• Ne čistite je s prašnimi ali korozivnimi sredstvi.

• Ne uporabljajte je pri temperaturi na nižša od 0° C i višja od 35° C.

• Ne uporabljajte naprave in se obrnite na pooblaščen servisi center ako:
• 1. primena pakca naprave na tla.
• 2. ne deluje pravočasno.

• Naprave je opremljena s sistemom toplotne zaščite. V primeru pregrejanja (zaradi zamrzitve zadnje strani) se naprava avtomatsko izklopi, da se prepreči pregrevanje.

• Naprave morate izključiti iz struje pri čiščenju in vzdrževanju.

• Ne uporabljajte naprave, ako kablom ali naprave. Ne uporabljajte je v vodi in ne postavljajte pod napi, niti pri čiščenju.

• Ne držite jo v vročini, ki je močnejša od 35°C.

• Ne izključite je tako, da povlečete za kabl, ampak ločevajte kabl.

• Ne uporabljajte električne podpljake.

• Ne čistite je s prašnimi ali korozivnimi sredstvi.

• Ne uporabljajte je pri temperaturi, ki je nižja od 0° C in višja od 35° C.

• Ne uporabljajte naprave in se obrnite na pooblaščen servisi center ako:
• 1. primena pakca naprave na tla.
• 2. ne deluje pravočasno.

• Naprave je opremljena s sistemom toplotne zaščite. V primeru pregrejanja (zaradi zamrzitve zadnje strani) se naprava avtomatsko izklopi, da se prepreči pregrevanje.

• Naprave morate izključiti iz struje pri čiščenju in vzdrževanju.

• Ne uporabljajte naprave, ako kablom ali naprave. Ne uporabljajte je v vodi in ne postavljajte pod napi, niti pri čiščenju.

• Ne držite jo v vročini, ki je močnejša od 35°C.

• Ne izključite je tako, da povlečete za kabl, ampak ločevajte kabl.

• Ne uporabljajte električne podpljake.

• Ne čistite je s prašnimi ali korozivnimi sredstvi.

• Ne uporabljajte je pri temperaturi, ki je nižja od 0° C in višja od 35° C.

• Ne uporabljajte naprave in se obrnite na pooblaščen servisi center ako:
• 1. primena pakca naprave na tla.
• 2. ne deluje pravočasno.

• Naprave je opremljena s sistemom toplotne zaščite. V primeru pregrejanja (zaradi zamrzitve zadnje strani) se naprava avtomatsko izklopi, da se prepreči pregrevanje.

• Naprave morate izključiti iz struje pri čiščenju in vzdrževanju.

• Ne uporabljajte naprave, ako kablom ali naprave. Ne uporabljajte je v vodi in ne postavljajte pod napi, niti pri čiščenju.

• Ne držite jo v vročini, ki je močnejša od 35°C.

• Ne izključite je tako, da povlečete za kabl, ampak ločevajte kabl.

• Ne uporabljajte električne podpljake.

• Ne čistite je s prašnimi ali korozivnimi sredstvi.

• Ne uporabljajte je pri temperaturi, ki je nižja od 0° C i višja od 35° C.

• Ne uporabljajte naprave in se obrnite na pooblaščen servisi center ako:
• 1. primena pakca naprave na tla.
• 2. ne deluje pravočasno.

• Naprave je opremljena s sistemom toplotne zaščite. V primeru pregrejanja (zaradi zamrzitve zadnje strani) se naprava avtomatsko izklopi, da se prepreči pregrevanje.

• Naprave morate izključiti iz struje pri čiščenju in vzdrževanju.

• Ne uporabljajte naprave, ako kablom ali naprave. Ne uporabljajte je v vodi in ne postavljajte pod napi, niti pri čiščenju.

• Ne držite jo v vročini, ki je močnejša od 35°C.

• Ne izključite je tako, da povlečete za kabl, ampak ločevajte kabl.

• Ne uporabljajte električne podpljake.

• Ne čistite je s prašnimi ali korozivnimi sredstvi.

• Ne uporabljajte je pri temperaturi, ki je nižja od 0° C i višja od 35° C.

• Ne uporabljajte naprave in se obrnite na pooblaščen servisi center ako:
• 1. primena pakca naprave na tla.
• 2. ne deluje pravočasno.

• Ovaj aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, psihičkim ili mentalnim sposobnostima, od strane osoba bez iskustva ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom osobe koja može odgovoriti za njihovu sigurnost ili im je nepoznato i uputama za uporabu. Djecu treba nadzirati tako da se ne igraju s aparatom.

• Instalacija aparata i njegova upotreba mora biti u skladu s vaeljnim standardima i važi državi.

• OPZOIRILO: ne uporabljajte te naprave u blizini kopalnih kadi, prh, umivalionika ili u ostalih posod, ki vsebujejo vodu.

• Keđ zarieđenie pouzivate v kúpelni, po použitju ho odpojte z elektricheske stezke, keďže blizkost vody predstavjuje riziko aŕ vtedy, keď je zarieđenie vypnuté.

• Tento pristroj nemoj pouzivati izvno (vratane deti), koje maji niznu fizikalnu, senzornu ili mentalnu sposobnost, alebo osoba, koje nemaju dostatocno iskustva ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom osobe koja može odgovoriti za njihovu sigurnost ili im je nepoznato i uputama za uporabu. Djecu treba nadzirati tako da se ne igraju s aparatom.

• Toto zarieđenie môže byť používané deťmi vo veku 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osobami s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo boli oboznámené s bezpečným použitím tohto zarieđenia a rozumieju možným rizikám. Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

• Ak je napájací kábel poškodený, je potrebné, aby ho vymenil výrobca, jeho zákaznicky servis alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

• Pri použití naprave je potrebné, aby ste ju používali v súlade s normami, ktoré sa vzťahujú na tento prístroj. V prípade prevhriatia (spôsobeno napríklad nesprávnym zadným prístupom) sa prístroj automaticky vypne. Obráťte sa na zákaznícky servis. Prístroj je potrebné odpojiť z elektrickej siete. Pred čistením a údržbou, v prípade, že dôjde k prevádzkovým porušeniam, keď nie je prístup používateľ.

• Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel.

• Nepoužívajte ho do vody, ani ak by ste ho ochceli opraviť.

• Prístroj nečistite za horúci, či ak je nullošty.

• Pri odpojení z elektrickej siete neťahajte za napájací kábel, ale za zástrčku.

• Nepoužívajte elektrické podpljaky.

• Nečistite ho v prašných, alebo korozívnych prostrediach.

• Nepoužívajte ho pri teplotách v intervale pod 0° C alebo vyšších nad 35° C.

ZÁRUKA
Tento uzavierací zariadenie vyvíja negatívne ióny, ktoré